

Előfizetési feltételek:

Egy évre - - -	50 Ké
Hat hónapra - - -	25 Ké
Három hónapra - - -	13 Ké
Magyarországra - - -	63 Ké
Egyéb külföldre - - -	75 Ké
Egyes szám ára - - -	1 Ké

TELEFON 98

TELEFON 98

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

N. v. f. p. riad. p. a. t. v. Bratislava
číslo 25448/III. a 1925

Felvető: pestahivatal: LEVIC E.

HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.
 Nyitlitteri közlemények garmond
soronként — fillér.

Gyakori hirdető és a velünk
összeköttetésben levő hirdetői hirdetések
árengedményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők
Kéziratok vissza nem adtnak
Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
MINDEN VASÁRNAP REGGEL
Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetőket, előfizetőket s a reklám-
cikkait a kiadóhivataltba kérjük utasítani.
A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

Koronázási évfordulón

(KSI) Február 12-én volt tizenhároméves évfordulója annak, hogy megtörtént XI. Pius pápa megkoronázása. Ezelőtt három évvel, a tizeves forduló idején nagy ünnepek voltak úgy a Vatikánban, mint mindenütt a katolikus világban ebből az alkalomból. A mostani évfordulón külső fényben nincs olyan nagy ünnepelés, mint jubiláris alkalomkor, de most is a hívők százmilliói fiú szeretettel gondolnak vallásuk földi vezérére, s mindenütt benső érzésekkel adnak hálát, hogy Isten újabb eszterlőt adott a jelenlegi pápa vezérére alatt. Az ima mindenütt hő fohászoddal száll az ég felé, hogy további években is e bölcs vezérelt áldásai maradandók legyenek.

XI. Pius az egyházi élet vonalán túl az egész emberiség számára is a nagy ember fényével és messihszerű hatásaival jelentkezik. A háborús idők utáni nagy lelki zavarban az ő szavai irányítólag hatottak a katolicizmus határain kívülálló világ társadalmára is. A „Quadragesimo anno” című körlevele a világ legkínzóbb kérdéseibe nyult bele eligazítólag, s a tőke és munka közötti harcnak, a társadalmi osztályok dühödő szembenállásának a feloldása, az elenyhítése e körlevél hatalmas szavai nyomán tudott csak nagyobb határozottsággal megindulni.

A pápa egy világegyház tekintélyével, s a földi világon túlemelkedő nagy ember látásával mutatott reá, hogy igazságtalan vagyoni eloszlások sebzik a világot, s a munkának piaci áruvá tétele tönkreteszi az áldást és életujtató hivatást, ami a munkában benne van. A munka társadalmi szerepére a nagy pápa világított úgy reá, hogy abban nem elválasztó vonalat, ne gyötrelmek forrását, hanem a földi összetartás és egymás segítése, legáldásosabb rendszerét lássa meg minden ember. Ő mutatott reá, hogy a munkának a család részére, az otthon részére alapító és fenntartó erejűnek kell lennie, s hogy nem szabad az anyagi hatalom növelésének silány eszközzévé zülleszteni ezt a munkát, hanem e körül kell csoportosulnia a társadalomnak. Munkakináló és munkakereső a foglalkozások közösségében egyformán meg kell, hogy találja a maga társadalmi rendjét, s aztán e rendek

összhangjából kell kialakulnia az országok, államok életének. Vég-eredményben a világ lelki közössége tud létrejönni így, a munka körül csoportosuló igazság és szeretet révén.

Az erre vezető út a több lelkiség, a jobb lelkiség, a Krisztusban való emberi megújulás. Ez adhat tisztalátást a földi értékek tekintetében, s az emberi élet örök céljai felől. Az ilyen tisztalátás színi felismerhetővé az embertársban az ember isteni értékét, s így az önbecsülés mellett az embertárs megbecsülését is. Az ilyen öntudatra emelkedésnek és magasabb tudatra jutásnak következtése a szeretet és igazság gyakorlatiassága, mely a lelkizavarban lévő világot az önmagával való megbékülésre vezeti. Nem a csalárd és hátsógondolatos kiakuvásokra, hanem az igazi megbékülésekre.

Ez a nagy alapeszme, meghatározója XI. Pius nagy ténykedéseinek. Ennek a világításában megláthatjuk, hogy a pápának a Katolikus Akcióért való óriási tevékenysége nem elválasztásokat és szembenállásokat akar az emberiségben, hanem lelki megújulást. A Katolikus Akcióba sereglő hívők a saját lelki emelkedésük elérésével a kívül álló emberekre is nagyon jószágos hatással lehetnek. Eppen úgy a pápának a pogány világra kiterjedő és mind hatalmasabb hullámzású gondolja is megújuló emberiséget akar, több lelket és több Krisztushoz emelkedést a földön. A mind beláthatatlanabb arányú missziós a világ belátását akarja egy nagy szeretet magaslatára emelni.

A konkordátumok sokaságát egy vatikáni közmondás az egyház megpróbáltatásainak sokaságával tartja egyértelműnek. XI. Pius pápa legfőbb papságának ideje alatt ez a közmondás is kezd más értelmet kapni. Tagadhatatlan, hogy sok megpróbáltatás jele is az a sok konkordátum, ami XI. Pius uralkodása idején létrejött. De egyúttal ezek a konkordátumok a világi hatalmak megértő közreműködésének a biztosítását is jelentik, a világi hatalmaknak a lelki életben való közösségvállalását. Ilyen szemmel kell néznünk azt, hogy a római szentszék XI. Pius megkoronázása óta tizenkét konkordátumot kötött, ami feltűnő sokaság a korábbi pápák

alatt kötött konkordátumokkal szemben.

A Vatikánal szerződő országok e konkordátumok szerint a következők voltak: Litvánia, Bajorország, Lengyelország, Lettország, Csehszlovákia, Itália, Baden, Románia, Ausztria és Németország. Az Itáliával kötött konkordátum az egyházi és világi vonatkozások közötti legsúlyosabb konfliktust törülte a történelemből, a német konkordátum a vallási és nemzeti eszme szembenállásának a kiegyenlítését kezdte meg, az ausztriai meg éppen a „Quadragesimo anno” szerinti államépítésnek a legfontosabb alapköve.

A konkordátumok jelentőségének ilyen fejlődése is azt mutatja, hogy XI. Pius tizenhároméves pápasága az államok életébe is mindinkább beleviszi a lelkiséget. Eddig az államokban élő világi hatalom hajlamos volt az öncélúságra, a lelkiek iránti közömbösségre. Az új fejlődés azt érezteti, hogy az államok is felhagynak a vallás iránti közömbösséggel, s mind fontosabb tényezőként kezdik elismerni azt a lelkiséget, mely a földi viszonyokat Istentől függőknek és Istenhez emelendőknek látja.

A lelkiségnek és a gyakorlati életnek ez a mindinkább kapcsolódása olyan jelenség, amely XI. Pius tizenhárom éves pápaságának jellemző kisugárzása. Az ő fáradozása, folytonos munkája, világba belenéző és világot megragadó szeleme sokat tett abban, hogy ilyen új korszak támadjon.

Adóügyi előadás

volt f. hó 21-én a lévai adóigazgatás rendezésében. Az itt elhangzott felvilágosítások csupán ama kereskedőkre vonatkoznak, akik hiteles üzleti könyveket nem vezetnek.

Miután az adózók körében állandó az a panasz, hogy az adóigazgatás nem méltányolja az adózó felek által beterjesztett adóvallomásokat s mivel sem rendes könyveik, sem pedig hitelt érdemlő feljegyzéseik nincsenek, így áll elő a helyzet, — hangoztatta az előadó, — hogy a'u tárgya lesz az adó megállapítása. Hogy ez a helyzet megszűnjék, az adóigazgatás megakarja könnyíteni az adóvallomások elkészítését, illetve azok hitelét emelni akarja, minek következtében az adókövetés elleni panaszok is megszűnnek.

Az előadó tisztviselő kijelentette, hogy a felvilágosítás során tett javaslat nem kötelező erejű, annak betartása csupán az érdekelt kereskedőkön múlik, hogy akarják-e vagy sem. Az előadó azt ajánlja, hogy a

mátorok a hálózat és elosztóvezetékek nélkülönben az árammérők önfogyasztása és okozta áramvesztések, melyek együttvéve kitettek 221.000 kwh-t azaz 42 $\frac{1}{2}$ %-ot s így a vett 525.000 kwh. ármennyiségből mindössze csak 304.000 kwh. = 58% hasznosított. Mibe került ez a v. v. t.-nek: 400.000+490.000=890.000 K-t ha elosztjuk a 304.000 kwh-tal, megkapjuk rá a választ: 2.95 K.-ba kilowattórjára. Az áramot eladuk 3.50, illetve 2.— K. egységáron, azaz minthogy az eladott villágítási áram mennyisége az eladott ipari motoráram mennyiségének cca 6-szorosa, a v. v. t. kapott átlagban 3.25 K.-t minden kwh-ért. Végeredményben tehát megállapítható, hogy a v. v. t. minden hasznosított — de nem az eladott — kwh-áramon 3.25—2.95=0.30 K.-t, 30 fillért keresett. Erre pedig szüksége is van, mert miből fedezné a bővítési, átépítési és a közvilágítási költségeket, melyek kizárólag és mind a v. v. t. pénztár terhére esnek.

Aki figyelemmel kísérte a levelezést és elgondolkozik felette, bizonyára fejszóvala teszi fel magában a kérdést: hogyan lehetséges az, hogy a vett áramból oly nagy % megy veszendőbe, míg a fogyasztóhoz jut? Szolgálunk erre is felvilágosítással. A v. v. t. kapacitása — a tartalék nélkül — 333 kwh. a kihasználása azonban az áramfogyasztás csekélyisége folytán minimális. Ez kitűnik mindjárt a két számadat viszonyából: 1 év alatt 333 kwh \times 24 óra \times 365 nap = 2,917 000 kwh-t tudnók kiszolgáltatni és ezzel szemben kiszolgáltunk, 1932-ben pl. tényleg csak 304.000 kwh-t, vagyis mindössze 10.5 %-ot! Másszóval az évi 8760 órából csupán 915 órán át volt teljesen kihasználva a v. v. t. teljesítőképessége! Mégis az egész 8760 órán át minden üzemben kellett hogy legyen akár fogyasztottak áramot akár nem, mert a vezetékhálózatot árammal kell táplálni, hogy ha valaki bármily kis egységű izzót vagy mi mást akar bekapcsolni, az áram mindenkor rendelkezésre álljon. És itt megint elővehetjük az előbbi adatainkat a rámutathatunk az összefüggésre: minél nagyobb az elhasznált áram mennyisége, annél kisebb a pro egységre eső rege. Bizonyíték: 525.000 kwh-nál volt a 490.000 K. = 94 fillér rege pro kwh, ha ellenben el tudnók helyezni a kapacitásunknak megfelelő ármennyiségét a 2,917.000 kwh-t a 490.000 K. rege ugyanaz maradna, de már csak 17 fillér terhelné e címen az 1 kwh-t. Természetesen még megváltozna a nyers áram vételára is, mert ily nagyobb mennyiségű áramot a Siredó is olcsóbb egységáron adhatná a v. t. részére.

A másik kérdése az elmélkedőnek: ha ily nagy áramvesztéseséget okoz a régi csak egyenáram hálózat, mért nem dobják a fe-

nébe? Teljesen jól tetszett mondani! Az 1904 óta fennálló s nem a mai területre és igényekhez méretezett egyenáram vezetékhálózat bizony már kiszolgálta idejét, megérett az ócskavassá számára. Emiatt fokozatosan már át is építettünk 3 városrészt s még 2 városrészt vár a normalizált forgóáramú átépítésre. Egyszerre azonban sajnos nem megy, mert az anyagok nem engedik. Kölcsönt pedig ma nem lehet kapni: 4 helyről utasítottunk el emiok az u. n. munkakölcsönből igényeltünk az átépítés céljaira. Lépésről-lépésre és évről-évre azonban fokozatosan át fogjuk az egész város hálózatát építeni s ha ez meg lesz, akkor mi is fel fogunk lélegezni s a város is mint tulajdonos több hasznát fogja látni villamosművének.

IV. Gyakran hallható a nekünk szegzett kérdés: miként lehetséges az, hogy máshol az u. n. háztartási áramot 60 fillérével adják, sőt az éjjeli u. n. fűtőáramot 35 fillérért számítják s nálunk az áram egységára 3 50 illetve 2.— K.

A felet az, hogy a kérdésben is már zavar van. Ugyanis másról szól a megállapítás és mára vonatkozik a reklamási. A f. hó 13-án a járási megyer közművelődési egyesület előadássorozata keretében megtartott előadás folyamán ing. Csorba Jenő ur ismertette többek között a Siredó jelenleg érvényben lévő áramdíjai, mely szerint a villágítási áramnál 3.70, az ipari áramnál 1.90, a háztartási áramnál 0.60 és a fűtőáramnál 0.30 K. az egységár kilowattóránként. Ebből kitűnik, hogy az általános hivatkozással feltelet kérdés, amint látjuk már csak azért sem helyes, mert az egységárak magukbanveve nem jelentenek mindent. Csak akkor mérlegelhetők és tehetők összehasonlításra alkalmasak, ha tekintetbe vesszük mindazon körülményeket, amelyek mellett azok megadottak: cél, időpont és mennyiség tekintetében. Az u. n. háztartási és fűtőáram olcsósága ugyanis abból a tényből következik, hogy a fogyasztók a villágításhoz szolgáló áramot aránylag csak keveset és rövid ideig használják, mivel leginkább csak a sötétség beálltával veszik át igénybe, ami mind'széze átlag napi 2—3 órát tesz ki, ugy, hogy ez az időtartam évi cca 700 órára felel meg. A villágítási áram fogyasztásának mennyisége ugyanis csupán az illető fogyasztónak a villágítás minőségére iránti igényétől és anyagi helyzetétől függ. A villágítási áram illetéknépen való vételezése a villamosművekre igen előnytel, mert a fogyasztók az áramot az u. n. csústerhelés idején veszik igénybe, amikor a villamosművek berendezési a turbogenerátortól kezdve a vezetékhálózatig mind levannak terhelve, a meg a nap

többi részében egyáltalán nincs kihasználva, mint azt már az előző pontban kimutattuk, sőt igen gyakran, különösen nyár folyamán, csaknem terhelés nélkül tartatnak üzemben. Tehát a napi 24 órából mindössze 3 órát értékesíthetnek, a többi 21 óra pedig szinte veszendőbe megy. Viszont a villamosműveknek nemcsak a csústerhelésnek megfelelő, de azonfelül bizonyos bővítési tartalék teljesítménye elviseelésére is alkalmas drága berendezésekkel kell bírniok, ami nagy tőkét és kamatterhelést jelent. Mindezekután szükségesnek mutatkozott, hogy a háztartások révén újabb ármennyiségek legyenek elhelyezhetők s így a villamosművek kihasználása fokozottabb mérvben biztosítsanak. Ez úgy érhető el, ha a fogyasztók nemcsak a villágításra, hanem más egyéb célokra is igénybe veszik a villamosáramot és pedig olyan időpontban, amikor nem világitanak. Evégből természetesen más áramdíjak bevezetésére lelt szükség, amelyek az előbbieknél lényegesen olcsóbbak, mert csak így konkurálhatnak az egyéb fűtőanyagokkal.

A villamosművek a háztartás villamosításával át célozzák, hogy a kiegészítő áram révén mintegy kiegyenlítődjék terhelési görbékük s kapacitásuknak évi kihasználása előnyösebben meghosszabbítható, mert csak ez esetben nyújthatnak fogyasztóknak bizonyos előnyöket az áramdíj tekintetében.

V. Mindezekután felmerül a kérdés: miért nincs még nálu k háztartási és fűtőáramtarifa bevezetve, hogy igénybevehessük e célra is az áramot? Erre is megadjuk a választ: a körülményekben keresendők az okok. Az egyik az, hogy propaganda nélkül nincs sikerre kilátás. A propaganda pedig jelenleg nem lehet egységes és célravezető, mert még kétféle áramnemünk van: az egyenáram és a forgóáram. Előbb az egész városi vezetékhálózatot át kell építeni s akkor meg lesz az eredmény is. Hogy az egész hálózat átépíthető legyen, ehhoz viszont pénz kell, ami ma sajnos nincsen. A hitelviszonyokról ugyanis már szót vesztettünk. Ismét egy másik ok, ami az előbbi 3. pont alattiakból következik: úgykussan, hogy oly vételár mellett, mint az áramot részünkre a Siredó szállítja, nem áll módunkban háztartási még kevesebb fűtőáramdíjakat bevezetni, mert olcsóbban nem adhatjuk az áramot anná, mint amennyit mi fizetünk érte. Tehát mindaddig míg a Siredóval a már régtörtöz elzárnyu tárgyalásaink eredményehezőn be nem fejeződnék, addig gondolnunk sem lehet ezen áramtarifák bevezetéséről. Aztán ismét egy másik ok az, hogy nálunk tulkevés az áramfogyasztás, hozzá még az utóbbi 3 évben mindenki redukálta fogyasztását.

(Folyt. köv.)

„fogni“ a szoknyáját. Aki kijutott Párizsba, ott megtanulhatta, hogy kell a szoknyát emelni és ha nem volt tulontul egocentrikus, megtaníthatta reá barátnőit. Természetesen voltak ösztönös tehetségek, akik maguktól rájöttek, mint kell finoman, uriasan, disztingváltnak és mégis ingerlően járnai az ilyen ruhában. De az ösztönös tehetségek ugy a művészetben, mint az öltözködésben felette ritkák.)

A dohányzás — folytatja tovább intelmeit az a francia szemle, csak mellékesen említve, hogy az idegrendszeret gyöngíti, amire éppen az asszonyi szervezetnek nincs szüksége, hiszen tudvalevőleg idegrendszere sokkal kevesebb teherpróbát bír ki, mint a férfi — sárgítja a fogakat és a legzondosabb ápolás sem bírja ezt a lassan, de biztosan erősbödő sárgaságot végtéppen eltüntetni. A tulokat cigarettázó nő ajaka elveszti üdéségét és látni néha tulontul erősen dohányzó nőket, hikknek szája tiszt szentendővel idősebb, mint ok maguk.

A szesz italok élvezése? Ez is divat lett mostanában, hozzá még a legjobb körkben. A coctailfogyasztás nem olyan általános és elterjedt még, mint Angliában és

Amerikában, de itt is erősen hódít. Itt mezt az idegrendszer aláadását kell elsősorban megemlíteni, aztán szólhatunk arról a pusztításról, amit az alkohol az arcbőrön, a szemek tisztá, deris fényén követ el. Nem beszélve, hogy az alkohol okozza azokat a kedélybeli kilengéseket, melyek talán még a hisztérikus kilengéseknél is elviselhetetlenebbek. Ebben a dologban nem lehet a hőlygeknek eléggé mértéktartóknak lenni, mert az asszonyi szervezet hihetetlenül könnyen és gyorsan reagál olyan csekély mértékű alkoholra is, melyet a férfi idegrendszere meg sem érez. Ha csekély mennyiségben is, de rendszeresen fogyasztva, a divatos coctail meg a többi ital, elsősorban önfegyelmzési képességétől fosztja meg a nőt. Pedig önfegyelmzésére az urinólen éppen olyan szüksége van, mint emilyen szüksége van az urimebernek bátorságra.

A francia szemle okos és hasznos cikke, fölünk, kevés visszhangra fog találni. Az asszonyok ritkán hiszik el, hogy igazán értelmes lehet az, ami jólesik. Azután meg a cigarettá és a coctail?! Ennek még talán úgy, ahogy, be lehet adatni a kegyelemldo-

fést. De a festék? A festék ellen harcolni? És hozzá még Franciaországban?!

A francia nők tulzolt erős sminkelésének egyik oka: nem szép az arcbőrük. Természetesen vannak kivételek, melyek tudvalevőleg a szabály erősítésére valók. Hogy a fogyatékos arcbőrt a tulontul sok és erős festés okozta-e — és ez már nemzedékről-nemzedékre örökölődik vagy pedig azért kellett az erős smink, mert a nem tökéletes arcbőr fajbeli tulajdonság — azt nehéz volna eldönteni, a fő az, hogy a baj megvan és úgy segítenek rajta, ahogy tudnak. Hogy a segítség esetleg ártalmas, azt részint nem akarják elhinni, részint vállatvonva azt gondolják: elvégre ingyen semmi sincs, miode-nért fizetni kell valamiképpen.

Az orvosi szemle okos cikknél sokkal meggyőzőbb erővel intette egy pár ezer évvel ezelőt Jeremiás próféta Izrael leányait, kik festett arccal, karkötökkel és aranyláncokkal járkáltak Jeruzsálem utcáin. Az intelemnek, mint a Bibliából tudjuk, kevés fogantja lett és attól tartunk, nem lesz több a jól megirt, okos, mindenképpen megszívlelendő cikkeknek sem.

Kalandozás a végtelenül kicsiny és nagy birodalmában.

Irla és a Járás Magyar Köz-művelődési Bizottság előadói estjén felolvasta Novotny József.

6.)

A világegyetem és az élet ezernyi rejtélye megdöngölésre inti a véges embert ítéleteinek általánosításánál és végtelennek hitt tudásának mindenhatóságánál. Földünk kétmillió emberét városunk határában elhelyezett egy köbkilométeres ládába kényelmesen elrakhatnánk; ez a tömeg ember képviselné tehát a Világegyetem minden törvényszerűségével egykor majd rendelkezni tudó világerők összeségét? Hasztalan erőlködik a bűszke emberi ész, hogy a létezés titkait maradék nélkül megismerje, ha el is jutna annak legvégső stádiumába és az összes természet törvények abszolút urává lenne, akkor is megmaradna soha meg nem oldható problémájaként saját elért nagyságának eredete. A tisztán materialis szempontról vett tudomány nem szabad elfelejteni, hogy egy megévő világorganizmus évmilliórdok óta működő szerkezetét boncolgatja csupán, hogy megismerve annak alkotórészeit másként csoportosítsa új lehetőségeket kombináljon. Ha pedig nem ez a valóság, akkor miként érthető, hogy ez az évszázadek óta csiszolt és értelmileg fejletlett 60–70 kgnyi súlyú emberi anyagdarab még mindig csak erőlködik és tévedéstévedésre halmoz, míg évmilliórdokkal ezelőtt minden szervezetenél és chaotikus rendezetlensége ellenére is megtudta a mindent csinálni. Az igazi tudomány szerény és érzi véges voltát, tudja, hogy akkor, amikor azon finom művi gépezetet, amit anyagnak és életnek nevezünk, kerekre szedve új megoldásokat keres, egy beléioított természet törvénynek engedelmessé, a megismerést keresve játszik, de nem terem. Mivel azonban nem élünk tisztán eszményi világban, a materialista kutatás bátor módszerének eredményeit még sem lehet teljesen mellőznünk. Mint anyagi világunkban relatív helytálló és gyakorlatilag legjobban felhasználható tények tekintélyes részét el kell fogadnunk, ki kell használnunk a haladás érdekében, el nem ragadtatva azonban anyagi természetünkkel fogva véges voltunk tulbecsülésétől.

„A Mindenség végső valóságai messze a jelenlegi tudás határain kívül fekszenek és talán meghaladják, sőt valószínűleg mindig meg fogják haladni az emberi értelem képességeit. Jogos az a fel fogás, hogy csak a művész tudja az általa festett kép teljes értelmét fel fogni és örökre elérhetetlen lesz a vásznon levő néhány festékszemecse számára” (Sir James Jeans.)

Tudásunk végességének beismerő volta, minden szerénysege ellenére sem lesz kerékkötője haldadásunknak, hanem józan serkentője és kétségbe nem esés megnyugtatója. A haladás természet törvény, mely az atomtól az emberig testvéri összhangba forrasztja a Világmindenség összes parányait, hogy a megismerés legmagasabb fokára jutva, saját kutató lelkük mélyén ismerhessék meg a nagy ismeretlent. Ha ily világszemlélettel csodáljuk a végtelenül kicsiny és nagy számunkra maradék nélkül felmérhetetlen térségét és megmagyarázhatatlan erőit, egységes összhangba kovácsolódik lelkünkben a tudomány, a haladás és a hit s zinte hallani fogjuk töprengő lelkünk megnyugvást kereső hitvallását: Hiszek tebenned, Te mindeneget átható örök Harmónia, végtelen tereknek hatalmas magvetője és aratója, abszolút megismerése-

den töprengő szellemem soha meg nem szűnő kérdőjele; kit, mint természet törvényt kikutathatlak és megközelíthetek, mivel mindennel együtt én is részed vagyok, bennem is a Te hangjaid rezonálnak, de teljesen megérteni még sem tudlak, mert minél jobban sejttem, hogy már mindent tudok, annál inkább érzem, hogy nem tudok semmit. (Vége.)

KÜLÖNFÉLÉK

TÁRSADALMI NAPTÁR.

- Febr. 24. Gimn. szülői tanácsának ötöri teája Denknél.
- Febr. 25. este 8 ó. Dalárda közgyűlése a Kaszinóban.
- Febr. 25. A csókos regiment 9-ik előadása (este 8 ó.) a városi színházban.
- Febr. 27. Ref. Ifjuság népszimű előadása a Kath. Körben.
- Márc. 3. A Kerestény Munkás Egyesület műsoros táncmulatsága.
- Márc. 3. Cszmadia Ipartársulat estélye a Kath. Körben.
- Márc. 3. Kaszinó estélye Farkas Márta—Korte—Veress László közreműködésével.
- Márc. 9. Lili bárónő operett előadása a Városi színházban.
- Márc. 19. A W. I. Z. O. halvacsorája Stránskynál.
- Márc. 24. Kaszinó 75 éves jubileumi ünnepi kulturesztje.

— **A keramit ut átépítésének ügyét** f. hó 22-én a tartománygyűlés letárgyalta és — amint értesülünk, — egyhangyan magáévá tette Léva város kérelmét. Tagnap délelőtt az országos hivatal telefonon arról értesítette a város vezetőségét, hogy a keramit ut átépítési munkáit ebben az esztendőben megkezdik. Ezzel tehát a több mint egy évtized óta húzódó áldatlan ügy végre köz megelégedésre elintéztést nyer. A munkálatokra vonatkozó pályázatokat nyomban kifogják írni.

— **A Lévai Kaszinó kulturesztje** márc. 3-án kiemelkedő eseménye lesz a lévai időnynek. Farkas Márta, az országos nevű kiváló hegedűművész műsorán a zeneirodalom gyöngyei fognak szerepelni. Zongorán dr. Korte Ferenc, a Léván is kedvelt zeneszerző fogja kísérni a művésznőt, de dr. Korte önálló számokkal is szerepel a műsoron és saját szerzeményeiből ad elő. Veress László váradi ref. lelkész, a kiváló előadó, az optimista világnézetéről fog tartani érdekes előadást. Igazi művészi élvezetben lesz része a közönségnek a Kaszinó jövő vasárnapj kulturesztjén, mely hat órákor kezdődik saját helyiségében.

— **Dr. Pfeiffer Miklós** kassai székesegyházi kanonok, a szlovenszói magyar katolicizmus kitünősége, a Prohászka-körök és az Új Élet szellemi vezére, a Lévai Kat. Kör meghívására március 17-én a lévai katolikus társadalom részére előadást fog tartani.

— **A SzMKKE köréből.** A Szlovenszói Magyar Közművelődési Egyesület lévai szervezete szerdán este tartotta évi közgyűlését Schubert Tódor helyi szervezeti elnök és országos alelnök vezetésével. A közgyűlés egyhanguan elfogadta a Schubert Tódor által kidolgozott és előterjesztett elaborátumot, amely a SzMKKE jövőbeni munkásságának kifejlesztésére vonatkozik. A közgyűlés elhatározta, hogy az elaborátumot felterjeszti az országos központhoz. Az indítványok tárgya-

lása során a közgyűlés elhatározta, hogy a nyár folyamán Léván Gyöngyös Bokréta-szerű ünnepélyt rendez, amelyen felvonultatja a Garam, Ipoly és Szikince-vidék régi magyar népviseletét, hogy ezzel is rávegye a népet a régi magyar népviselet megbecsülésére és szeretetére. Elhatározta továbbá a közgyűlés, hogy Rákóczi Ferenc halálának 200. évfordulóját az ősz folyamán ünnepség keretében megüli s a kegyeletes ünnepség rendezésébe a számbavehető helybeli társadalmi egyesületeket is bevonja. A számadások befejeztése után a tisztújítás történt meg. Előnké ismét Schubert Tódort választották meg, alelnökké dr. Kersék Jánost, titkárrá Koperniczy Kornélt, pénztárossá Fuchs Malániet, ellenőrökké Boros Blást és János Jánót. A közgyűlés elhatározta még a SzMKKE szini szakosztályának megszervezését, melynek munkájával dr. Kersék Jánost bízta meg. Végül a közgyűlés felkérte Schubert Tódort, hogy a SzMKKE f. hó 24-iki országos központi közgyűlésén Komáromban a lévai szervezetet képviselje.

— **Legjobb szórakozás** ma d. u. 4 órai kezdettel a Kath. Kör operettelőadása. Hatodszor adják elő a Tabáni orgonákat.

— **Gyászhirek.** Özv. Weisz Mórné, lévai lakos e hó 19-én, 88 éves korában, jobblétre szenderült. Halálával gyászba bori totta dr. Weisz Zsigmond aranyosmaróti ügyvédet, Weisz Samu, Weisz József, Cohen Etel lévai lakosokat. — Hruska Kálmán, kálmái vendéglős neje, született Bankó Mária, életének 88. évében, f. hó 21-én, rövid betegeskedés után elhunyt. Tüdőgyulladás ölte meg az életerős nőt.

— **A Tüdővész elleni Masaryk-liga** lévai fiókja f. hó 17-én tartotta Schubert Pálné elnöklété alatt rendez évi közgyűlését a tagok gyér érdeklődése mellett, amelyen dr. Lauffer Lipót ügyvezető terjesztette be az egyesület és tüdőbetegkedő intézet múlt évi tevékenységéről szóló jelentését. E jelentést lapunk legközelebbi számában közölni fogjuk. Majd a számvizsgáló bizottság jelentése alapján Árvay József pénztárosnak a felmentvény megadottát a végül 15 tagú választmány választotta.

— **Farsangbucsuatott vacsora.** A Lévai Dalárda március 5-én, kedden, este 8 órákor, a Lévai Kaszinó helyiségében farsangbucsuatott, kedélyes, családias vacsorát rendez, melyre szívesen meghívja a dal és zenekultúra barátait a Lévai Dalárda vezetősége. A vacsorán háposztalevest kolbásszal és bablevest kolbásszal tetszés szerint szolgálunk fel, egy teríték ára 6 K.

— **A bérnámias szentségét** május első vasárnapján osztják a Léván.

— **Misszió lesz Léva** március 23-tól. A 10–12 napig tartó misszió lelki munkái Jézustársasági atyák lesznek. Az utolsó misszió 1921-ben volt Léván.

— **Léva a rádióban.** Pozsonyból írják nekünk, hogy március 2-án d. u. hat órákor a pozsonyi rádió magyar óráján helyszíni közvetítés lesz Léváról színes riport alakjában. Ennek keretében az Egydolláros menyasszony énekszámai is sorra kerülnek és Kersék-dalok.

— **Eszküdtárséki tárgyalások.** A komáromi esküdtárséki a két folyamán tárgyalta Stencsik Imre kereskedési igazdalkodó büntetőjét. Stencsik — mint azt akkor megirtuk, — kalapácsal támadt feleségére és 22 éves mostoha fiára, azvalt volt ádólvá, hogy agyonakarta őket útni. Stencsik előadta, hogy 1922-ben nősült, kezdetben jól élték, de később kitört a veszekedés. Egyszer a mostoha fia megütötte őt és revolvert hordott magánál. Felesége azt vallotta, hogy az ura őt és a fiát is Állandóan verte. A kritikus napon pedig agyonakarta őket útni s csak

hosszu idő múlva gyógyultak fel a súlyos fejszebeikből a lévai kórházban. Az esküdtbíró-ság a kegyetlen ferfit négyévi fegyházra ítélte. A felek semmiféle panaszt jelentettek be. — Ugyancsak beszámoltunk annak idején a Babakányai férjgyilkosságról. Regula Julia, Dobias János erdőmunkás 23 éves felesége sodrófával verte agyon a férjét, akit fairtas közben szerencsétlenség ért s ebből hilyolyán rokkant lett. A férj még a lévai kórházban feküdt, már kapta az értesítéseket fiatal felesége hűtlenségéről. Mikor a férj hazakerült, felesége álmában agyonverte. El is temették a férfit, anélkül, hogy észrevették volna a gyilkosságot, de az asszony tíz éves unokahuga kipattantotta, mire az áldozat tetemet exhumálták. A gyilkos asszony azzal védekezett, hogy a férje szerelmemmel ostromolta, de ő ellenállt, mire férje kést ragadott, így önvédelemből követte el tettetét. A kis kórnatana azonban rácafolat. A gyilkos asszonyt 15 évi fegyházra ítélték. Az ítélet jogerős.

— **A Magyar Család** irodalmi és közművelődési havi folyóirat februári száma ismét választékos és érdekes tartalommal jelent meg. Edfizetési ára évi 20 K. Kiadóhivatal Polyság, Újváros 2.

— **Karnavál Léván.** A Ker. Munkás Egyesületben március 3., 4. és 5-én este nagy farsangi Karnavál ünnepélyt rendeznek. Bővebbet a falragaszok mondanak.

— **Eljegyzés.** Koreszka István és Riszner Hilda jegyesek. M. k. é. h.

— **Házasság.** Rohács Margit és Gál Ernő Léva f. hó 19-én házasságot kötöttek. M. k. é. h.

— **Főiskolai hallgatók figyelmebe.** Az országos hivatal szlovenszói származású és csehszlovákiai főiskolán tanuló főiskolai hallgatók részére külföldi tanulmányut céljaira 1.000—4.000 koronás pályázatokot írt ki, melyek április 1-én járnak le. A pályázat feltételeiről a Kat. Sajtóiroda (Uj Eset szerkesztősége, Kass, Dohány u. 11.) bárkinek nyújt információt 2 K levélbélyeg előzetes beküldése után.

— **A tavaszi prágai mintavásár** vezetőségének eddig kezei között lévő anyagából ítélve a 30. tavaszi mintavásár kivételes sikerre tarthat számot. A vásár, amely összekötőkapocs akar lenni a termelő és vásárló között, nemcsak minden tekintetben elsőrangú és minden igényt kielégítő kiállító cégekről gondoskodott, hanem külön gondot fordított arra, hogy a vásárlók is minél nagyobb számban látogassák. A március 10—17. között lepergő mintavásárra már eddig is több különvonatot jelentettek be. Így több száz érdeklődő és vásárló érkezik Svédországból, ahonnan a stockholmi kereskedők egyesülete csoportos társas utazást rendez. Különvonatokat jelentettek Budapestről és Bécsből is, ami mind a rendkívüli nagy érdeklődés mellett tanuskodik. Főképp a speciális cseh iparcikkek, az üveg és porcellángyártmányok öröndenek fokozott keresletnek ami egyrészt annak tudható be, hogy ez az iparág éveken keresztül a legtekélyesebben volt a vásárokon képviselve. A mintavásár keretében a szálloda és vendéglői ipar is akcióra készül: Jó konyha, jó pince és jó szállás jellege alatt.

— **Már a gyermekek is?** Nagy megdöbbenést keltett, hogy egy ifju, aki még alig ismerte az életet, önként megvált tőle. Mászáros Lajos kiskánai törvénybíró Lajos nevű egyetlen 14 éves fia f. hó 21-én hajnalban felakasztotta magát. Mire rátaláltak, már nem volt élet benne. Tettéknek oka ismeretlen, de mint igen érzékeny lelki gyereket ismerjük. A gyászoló szülők iránt általános a részvétel.

— **A lévai ref. ifjúság** f. hó 27-én szerdán este 8 órai kezdettel, közkívánatra megismétli „A csárdás leánya” című 3 felvonásos zenés népszimfóvet a Kath. Körben.

— **A budapesti mezőgazdasági kiállítás** alkalmból a március 15—26-a közötti időben a kiállítási igazolvány és utlevél felmutatása mellett, vizum nélkül lehet Budapestre utazni. A vizumot utólag 250 P kezelési költség lefizetése mellett meg-szerezni a kiállítás területén működő utlevél-kirendeltségnél. Az összes magyar vasutakon és hajókon márc. 15-től 26-ig Budapestre a határtól félúru menetjeggyel lehet utazni és ugyancsak félúru menetjeggyel lehet Budapestről vissza, vagy bármely más irányban és határátlomáson át elutazni márc. 21-től ápr. 1-ig. Az utazást egy-egy ízben meg lehet szakítani. A csehszlovák vasutak az ide-utazásra márc. 15—26-ike, a visszautazásra márc. 2, ápr. 1-e közötti időben 33%- kedvezményt adtak. E kedvezmények igénybe-vételére jogosító kiállítási igazolványokat a magyar külképviseleteknél és Pozsonyban, a Nagybirtokosok, Birtokosok és Bárlók Országos Gazdasági Egyesületénél (Sienkiewicova 2) lehet beszerezni. Az igazolvány díjtalan kiállítási belépőjegyeket is tartalmaz. Mind e tekintetben, mind más kérdésekben készséggel nyújt felvilágosítást a rendezőség. (Budapest, IX, Köztelek utca 8.)

— **Tenyészállatok behozatalának módozatai.** A csehszl. földm. min. 5493—35-VII. D. számú értesítése szerint intézkedett aziránt, hogy a március 21—26-án tartandó budapesti mezőgazdasági kiállításról tenyész- és haszonállatok (baromfi is) külön állategészségügyi engedély nélkül behozatassanak csehszl. területre, amennyiben elvannak látva az állategészségügyi egyezményben előirt bizonyítványokkal. A kiállításon állatok vásárolni szándékozó tartozik a csehszlovák belépő állomás a prágai ipar- és keresk. min. által kiadott megfelelő bizonyítványokat felmutatni. Ezeket a bizonyítványokat mindenestre kiadja a miniszterium, amennyiben a csehszl. devizaközpont hozzájárul, ezért először utóbbihoz kell fordulni a kérelemmel. Ez engedélyek alapján meg van a lehetőség ez évben is arra, hogy a csehszlovákiai gazdák tenyészállatokot vásárolhassanak a budapesti kiállításon. A rendezőség a külföldi vásárlások előmozdítása érdekében kieszközölte, hogy a tenyészállatok külföldről igazoltan behozott pengobánjegy-ek ellenében is megvásárolhatók legyenek, ezenkívül az itt vásárolt állatok szállítási költségeit a magyar határig viseli.

— **Kedvezményes áru diófák.** A szlovenszói gyümölcsészeti egyesület tagjai részére nagyon előnyös feltételek mellett kiültetni való fiatal diófákat szerzett. Magasztörzü I. osztályú és minden tekintetben megfelelő, körülbelül 5 éves diófák kedvezményes ára 4 K. darabonként, csomagolás és szállítási költség külön. Magánzemé-lyek kaphatnak ezekből a diófákból 200 darabig, járásook, községek, plébániák, iskolák, gazdasági és más egyesületek többet is. Kivételre esetben nem tagok is, elsősorban kiszagzók részeseülhetnek ebben a segély-akcióban. Érdeklődők forduljanak a következő címre: Slovenská ovocinárska spolocnost, Bratislava, Matuskova 934. Válaszbeléget mellékelni kell.

— **A csehszlovákiai könyvtermés 1933. évi statisztikai adatait közli a statisztikai hivatal** most megjelent 1934. évi

201 sz. füzeté. Ez az első ilyenmü csehszlovákiai statisztika és ezért nagyon nagy figyelemre méltó. Az 1933-ban kiadott csehszlovákiai könyvek közül 70.9 százalék cseh nyelvű, 11 százalék szlovák, 1.3 százalék más szlav, 12.7 német, 0.4 egyéb germán, 1.3 román, 0.3 magyar s 0.1 egyéb nyelven jelent meg. A statisztikai táblázatok kiterjednek a kiadványok eredetére, tárgyára, (vers, szépirodalom, tudományos könyv stb.), a fordításokra is.

— **A katolnai lóvásárló bizottság** március 15-én d. e. Csatan, d. u. Zselizen, 16-án pedig Léván fog működni. Mgvételre kerülnek ezalkalommal négy éven felüli lo-vassági hátas és könnyü igásolovak.

— **A csehszlovák hadsereg** 9517 tisztje közül az 1930. évi népszámláláskor csak 527 tiszt vallotta magát németajkunak. Ezek közül 219 Csehországban, 144 Morvaországban, 142 Szlovenszón s 22 Ruszin-szókban szolgált. Lengyel nemzetiségü tisztje a hadseregnek nem volt. Magyarok négyen s ruszinok nyolcan vallották magukat.

— **A Garam áradása.** A muhéthévi esőzések és a langyosra fordult időjárás következtében hirtelen beállott hóolvadás a Garamot nagyon megdagasztotta. A jégár is hatalmas rianással megadult s szinte robbanászerűen vetette a partra az óriási jég-táblákat. Az olvadás és a hatalmas jégtorló-dá következtében a folyó Nagykoszmály határában kiáradt és a vetésekben nagy káro-ka okozott, mert kimosta azokat. Az ár 10—13 km. körzetben egy hélig tartott s ma már visszavonult.

— **Furulya mint fegyver.** Nagysá-róban szombaton vér festett meg egy farsangi házi mulatságot. Gyantázás közben két cigány politizált és efelett hajbakaptak s furulyával bevették egymás fejét. Baranyai Bertinek segítségére sietett Zoltán öccse, aki Horvát Berti karjából késével kivágott egy szeletet, majd Horvát Ninát vállán szurta meg. A híres cigányfalu népe a vereke-dés hírére összefutott és a nagy ribillióban a további vérontást az elősiető csendőrök akadályozták meg.

— **Férjgyilkosság Ujbányán.** Bas-tiális gyilkosság történt Ujbányán, amely az eddigi jelek szerint nagyon hasonlatos a kö-zelmúltban a Bakabánya melletti Uhliszón történt férjgyilkossághoz, amelyben szekszu-ális motívumok adták a baltát a gyilkos feles-ke kezébe, hogy eltegye láb alól a kenyér-kereset közben megrokkant férjét. Bori János ubányai földművest gyilkolta meg a felesé-ge. A kegyetlen asszony 11 fejszecsapást mért alvó urára, aki természetesen kiszén-vedett. A férjgyilkos asszony reggel felkeres-te a csendőrséget, ahol azt adta elő, hogy a férje leesett a padlásról és a földön heverő éles fejszével vágta magát halálra. Mivel a körülmények feltűnően ellene mondtak az asszony meséjének, a csendőrség letar-tóztatta őt, 17 éves fiával együtt, akinek a gyanyu szerint szintén szerepe volt a borzal-mas kegyetlenséggel végrehajtott gyilkosság-ban és mindkettőjüket bezsállították a besz-tercebányai kerületi bíróság fogházába. A nyomozást végző csendőrség feltevése szer-int az 51 éves Boriné négy évvel idősebb férjét azért gyilkolta meg, mert a beteges ember már terhére volt az asszonynak.

— **A csehszlovák dohánnyövedék** múlt évi bevételé. A csehszlovák dohánnyövedék múlt év decemberében 152.2 millió koronát bevételezett az 1933. évi 152.6 millió-val szemben. Az állampénztárnak 79 millió

KELLERMANN

VILÁGHIRŰ
REGÉNYE

SCHELLENBERG TESTVÉREK

Nyitrai és Társa
könyvesboltban kapható Tel. 98

EGÉSZVÁSZON KÖTÉS,
DÚSAN ARANYOZVA

csak 5.— Kč

jövedelme volt ebből az 1933. évi 98 millióval szemben. Általában a múlt évben csökkent a dohányjüvedék bevételei az előző évvel szemben: 1.808.2 millió koronáról 1.737.7 millióra. A veszteség oka abban kereshető, hogy az emberek olcsóbb cigarettákat szívnak, mint az előző években.

— **11.387 házasságot** íkvtááltak 1933-ban. A Lidové Listy közli, hogy a csehszlovákiai bíróságok 1933-ban 6056 esetben mondták ki a házastársak ágytól, asztaltól való elváltást. 2560 esetben a felek kölcsönös megállapodása szerint a teljes válást s 2724 esetben az egyik fél hibájából a teljes válást és végül 47 házasságot a bíróságok érvénytelennek nyilvánítottak.

— **Az Orient** jelenti szenzációs márciusi műsorát: Rudolf Forster: Magas iskola. Vlasta Burian: Korkorán a vitéz kapitány. Liane Haid: Esti látogatás. 1 Dolly Haas film. Gaál Franci. Hans Jiray: Péter. 1 Madeline Caroll film. Jozef Schmidt: Csillag regyog az égen. Francis Lederer: Grünland fia. Az utolsó mohikán. Hans Albers: Peer Gynt. Anny Ondra: Lengyel vér. Inkinisov: Ámok. Kizárólagos joggal: Orient.

— **Az Apollóban** ma d. u. 2—4 órakor népelőadásul dráma: Vándornép, az artisták életéből, Clara Bow a főszerepben. Este utolsó előadásai a nagyszerű Montblanc filmnek. Lebilincselő dráma és a havasok világa megkapóan olvad össze a filmben. A főszerepben Brigitta Horney és Stepp Rist. Kedden, szerdán Az utolsó éjjel, az orosz katonai életből, megindító szerelmi történet. Csütörtöktől egész héten a Fekeszett éjszaka. Ebben a kedves vigjátékban az egyéves jubileumot ülő házaspár kalandjai szórják a derűt. Zilahy Irén, Halmay Tibor, M. Hansen, Brausevetter a főszerepei a nagyszerű filmnek.

Szép és úde arcóbrt nyer rövid idő alatt, kevés pénzért. Egyetlen látogatás BLUMENFELDNE szépségápoló intézetében meggyőzi önt erről. Felvilágosítás teljesen díjtalan.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születés. Bažo Ferenc Zimányi Etel fia Gyula.
Házasságok. Styk Pál ág. h. ev. Gubo Margit rkat. — Kanozsai Lajos rkat. Mojzses Margit rkat. — Gaál Ernő ref. Belik Rohács Margit rkat.
Halálozások. Zahorák József 70 éves — Kollár Sándor 52 éves — özv. Kucs Istvánné szül. Tóth Rozália 81 éves — özv. Stadler Adolfiné szül. Schwarz Rozália 57 éves. — Adler Alexander 53 éves — Hrubý József 44 éves — özv. Weisz Mórné szül. Deutsch Regina 87 éves.

ARANY töltőtollak

18 Kő-től kaphatók

Nyitrai és Társánál, Léván

A „Bars” rádió műsora

A budapesti műsornál minden hétköznapon:

6.45 Torna, utána gramofon zene.
9.45 Hírek. 12.35 Hangv. folyt.
10.— Előadás—felolvasás 13.— Pontos időjelzés.
11.10 Nemzetközi vizjel. 14.30 Hírek.
12.— Déli harangszó. 15.— Piaci árak, árt. hírek
12.25 Hírek. 16.45 Pontos idő, hírek.
22-23 között pontos idő és hírek.

Vasárnap, február 24.

BRATISLAVA. 10 Duettek. 11, 12.15, 16 Hangv. 18 Magyar óra. 19.05 Kabaré. 22.35 Népdalok.

BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10 R. k. mise. 11.15 Evang. istentisztelet. 12.30 Operaházi zk. 14 Gramofon. 15.10 Földművelésügyi előadás. 16 Zene-előadás. 17.45 Előadás. 18.20 Rendőrzenekar. 19 Bajor Gizi és Kiss Ferenc előadó-estje. 19.45 Zenei és dalest. 21 Sporteredmények. 21.30 Budapesti Hangv. Zenekar. 23.05 Illiczyk jazz-zk.

PRAHA. 11 Fuvőzene. 12.10, 13.45 Gramofon. 15.55 Hangv. 17.45 Zongorahangv. 19.30 Vidám óra. 20.45 Hangv. 21.30 Zene.

WIEN. 9.45 Egyházi zene. 11 Paraszti zene. 12.55 Gyermekek-zene. 15.55 Fuvő-zk. 18.35 Szonáták. 20 Rádiógyűveleg. 22 Kamarazene.

Hétfő, február 25.

BRATISLAVA. 11.05 Fuvőzene. 12.15 Gramofon. 15.50 Hangv. 17.20 Népdalok. 18 Magyar óra. 21.45 Enekhangv. 22.30 Gramofon.

BUDAPEST. 12.05 Honvéd-zk. 13.30 Hangv. 16.10 Diákféltóra. 17 Néprajzi közvetítés Tardról. 18 Kalmár—Balázs szalonk. 18.25 Előadás. 19.45 Händel Jósua oratóriumának közv. a Zeneművészeti Főiskolából. 22 Bachmann-zk. 23 Lakatos cigzk.

PRAHA. 10.10 Gramofon. 11 Fuvőzene. 12.10 15.55 Hangv. 17.20 Gramofon. 1 7.45 Zongora-hangv. 19.30 Vidám óra. 21.30 Hangv.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Hangv. 14 Gramofon. 16.15 Hires filmszínészek énekelnek. 17.40 Dalok. 19.20 Zene. 21.05 Kamarazene.

Kedd, február 26.

BRATISLAVA. 12.35, 15.55 Hangv. 17.05 Zongorahangv. 18 Magyar óra. 19.10 Katonazk. 20.05 Xilofonhangv. 22.15 Gramofon.

BUDAPEST. 12.05 Gramofon. 13.30 Hoffmann szalonk. 16 Asszonyok tanácsadója. 17 Operaházi zk. 18 Francia nyelv. 18.30 Kurina cigzk. 19.55 Operaház előadásának közv. 22.50 Len Baker jazz-zk. 23.15 Kőcz cigzk.

PRAHA. 11, 11.50, 12.10, 13.45 Gramofon. 15 Hangv. 17.50 Dalok. 19.10 Női kórus. 19.50 Hangv. 21.05 Csellóhangv. 21.35 Szimfónikus hangv.

WIEN. 12 Hangv. 14 Gramofon. 15.40 Dalok. 16.15 Zene. 17.30 Hangv. 19.25 Operaelőadás. 22.55 Hangv. 23.45 Siebert kvartett.

Szerda, február 27.

BRATISLAVA. 12.15 Gramofon. 15.55 Hangv. 17.10 Suk-kvartett. 18 Magyar óra. 19.25 Hangv.

BUDAPEST. 12.05 Balalajka zk. 13.30 Budai cigzk. 16.10 Diákféltóra. 17 Előadás. 17.30 Klarinét-hangv. 18 Olasz nyelv. 18.30 Előadás a zenei formáról. 18.40 Elbeszélés. 20.10 Budapest Székesfőváros Népművelési Bizottságának Finn hangversenye 22.10 Külgügyi negyedóra. 22.30 Gaudriot jazz-zk. 23.20 Veress cigzk.

PRAHA. 10.10 Gramofon. 11.05 Táncczene. 12.35 Gramofon. 15.55 Hangv. 17.30 Gramofon. 19.20 Amerikai hangv. 22.15 Gramofon.

WIEN. 12, 13.10, 14, 16.15 Gramofon. 17.15 Hangv. 19.10 Aria- és dalest. 19.50 Rádiójáték. 21.15 Hangv. 22.05 Rádiózk. 23.45 Táncczene.

Csütörtök, február 28.

BRATISLAVA. 11.05 Fuvőzene. 12.10 Gramofon. 16.55 Zene. 18 Magyar óra. 21 Rádiózk.

BUDAPEST. 12.05 Virány szalonk. 13.30 Hangv. 16.10 Dívatelev. 17 Földművelésügyi előadás. 17.35 Gramofon. 18.30 John Elemér énekel. 19.05 Három egyfelvonásos. 20.10 A debreceni Zenekedvelők kőzenei hangversenye. 22.20 Balogh cigzk., Debrecenből. 23 Operaházi zk.

PRAHA. 11 Fuvőzene. 12.10 Gramofon. 12.35 Pekarek-zk. 15.55 Hangv. 19.10 Gramofon. 19.30 Katonazk. 20.15 Zene. 21 Hangv. 22.15 Jazz.

WIEN. 12, 13.10 Gramofon. 14 Csellóhangv. 16 Hangv. 17.35 Dalok. 20 Népdalok. 23.15 Táncczene.

Péntek, március 1.

BRATISLAVA. 10.15, 12.15 Gramofon. 17 Hangv. 18 Magyar óra. 19 Zene. 20.55 Ballada-est.

BUDAPEST. 12.05 Radics cigzk. 13.30 Gramofon. 16.10 Diákféltóra. 17 Előadás. 17.35 Bertha szalonk. 18.55 Előadás. 19.30 Operaház előadása. A milói Vénusz' opera 1 felv. 21.40 Operaház előadása „Csongor és Tünde” táncjáték. 22.35 Bura cigzk. Közben angolnyelvű előadás.

PRAHA. 10.10, 11, 13.35 Gramofon. 15.55 Ondricek-kvartett. 19.10 Zene. 19.40 Orgonahangv. 20.45 Velencei dalok. 21.15 Rádiózk. 22.15 Gramofon.

WIEN. 12 Zene. 13 Enekhangv. 15.40 Zongorahangv. 16.10 Katonazk. 19.30 Dalok. 20.10 Vigjáték előadás. 23 Opera- és operetténekesek. 23.45 Zene.

Szombat, március 2.

BRATISLAVA. 10.15 Fuvőzk. 12.35 Hangv. 17.25 Szlovák népdalok. 18 Magyar óra (Helyszíni közvetítés Leváról). 22.30 Hangv.

BUDAPEST. 12.05 Magyar nóták. 13 Budapesti Koncert Szalonk. 16.10 Meseóra. 17 Lányok órája. 18 Gaudriot jazz-zk. 18.30 Előadás. 19.05 Németh Ella énekel. 19.45 Rádió a rádióról. 20.05 Közvetítés a szegedi Városi Színházról „A montmartrei ibolya” operett 3 felv. 0.20 Szegedi Farkas cigzk.

PRAHA. 11.05 Operettársulatok. 12.35 Hangv. 15.55 Katonazk. 17.25 Dalok. 19.15 Rádiójeleket. 21 „Az eladott menyasszony” opera.

WIEN. 12, 14 Gramofon. 16.15 Kórushangv. 19.20 Zongorahangv. 20 Operettelőadás. 24 Táncczene.

HRUSKA KÁLMÁN mint férj, úgy a maga, valamint az özszes rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy a legjobb feleség

Hruska Kálmáné

szül. BENKÓ MÁRIA

folyó évi február hó 21-én, este 8 órakor, életének 38. és boldog házasságának 23. évében, a halotti szentségek ájtatos felvételével, rövid, kinos szenvedés után elhunyt.

Kálma, 1935. február 22-én.

NYUGODJÉK BÉKÉBEN!

PESTI HIRLAP KÖNYVEK

MAX BRAND: A GYÁVA HŐS
LUKKE ALLAN: BOTRÁNY A KLUBBAN
FERRY ROCKER: A ZÖLD NYIL

2.20

NYITRAI ÉS TÁRSA KÖNYVESBOLTJÁBAN KAPHATÓ LÉVÁN

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon hölgyek és urak, kik folyó hó 10-én megtartott teaestélyünk alkalmával egyesületünket anyagiakban támogatni szívesek voltak, fogadják hálás köszönetünket. Köszönetünket fejezzük ki az estély rendezése körül szorgos munkásságúbert a fáradságot nem ismerő buzgó rendezőszéki tagoknak is. *A Lévai Dalárda vezetősége.*

Nyilvános elszámolás.

Az „ÁRVAHÁZ-ji” perselyek 1934. évi január 1-től — december 31-ig a következő összegeket eredményeztek:

1. Bolemann gyógytár	20,50
2. Kath. Kör	50,—
3. Singer Izidor	4,—
4. Veisz Ignác	11,—
5. Knapp Ignác	12,60
6. Messinger Samu	1,60
8. Gasparik Mária	3,65
9. Bartos Henrik	3,55
11. Borcsányi es Csernák	8,25
12. Korona gyógyosztár	154,10
13. Iparos Olvasókör	24,65
14. Slovenská banka	10,—
15. Ker. Munkás Egylet	7,05
16. Lévai Első Bank	70,10
17. Grapka Mihály	11,—
19. Fried Gyula	15,—
20. Nyitrai és Társa	30,40
21. Barsmegyei Néppank	52,85
22. Kern Testvérek	300,—
23. Stránszky Bernát	—,35
24. Jeszenszky István	42,05
25. Valasek István	46,20
27. Weinberger Jakab	3,—
28. Lachky Elek	165,60
30. Szénássy János	10,80
31. Tauber Ármin	4,25
32. Urbán János	10,70
33. Schönstein Henrik	—,—
34. Vojnarovszky Gyula	118,10
35. Reiter Péter	1,20
36. Szenessy Gyula	23,55
37. özv. Tóth Józsefné	8,75
39. Sztollár Mihály	15,50
40. Baroska János	63,35
41. Foltán vendéglő	21,95
43. Bartos Béla	6,—
44. Roth Ignác	5,—
45. Strba Miklós	12,10
46. özv. Borcsányi Gyuláné	5,50
47. Hrdina Lajos	8,30
48. Kertész Lajos	5,—
49. Kucsera János	6,60
50. Pollák Adolf	5,—
51. Preisich Ignác	5,—
53. Blumenthal Jónás	8,50
55. özv. Tóth Istvánné	8,—
56. Feldmann Aladár	8,—
57. Salvátor gyógyosztár	33,30
58. Szenessy Kálmán	26,10
59. Freund Gusztáv	6,80
60. Medvegy Lajos	31,80
61. Csernák János	10,70
62. Pisch Károly	10,35
63. Vámos Mór	3,—
64. Ördög Gyula	11,30
65. Lehoczky Béla	22,—
66. Holovics Béla	1,—
67. Kovács Antal, fodrász	2,20
68. Jachwirth Károly	6,—
69. Molnár Béla	9,20
70. Wanger Mihály	5,—
71. Wetzler-ceg	10,—
72. Turay László	6,55
73. Zsitnyan Rezső	5,75
74. Boldis Nándor	60,—
75. Iványi Tivadar	80,—
76. Mátéffy Béla	7,—
79. Béhm Antal tanító, Tergeny	66,85
81. Pisch Károly	5,15
82. Pópa Jánosné	42,05
83. Koráb virágüzlet	20,—
84. Weisz Gyula, pek	25,—
85. Blumentfeld Ferenc	4,50
86. Kohn Sándor,	5,35
87. Fábrián József	2,30
88. Csillag Károly	5,20
89. Brnák József	83,50
90. Horváth Béla	2,15
91. Klincsok Gyula	3,55
92. Hóchst Lipót	0,75
93. Quitt Sándor	27,—
94. Löbl Farkas,	8,35
95. Getler József,	5,05
96. Bernát István,	4,05
97. Sümeg Jenő,	5,60
98. Berka József	8,10
99. Kaszinó, Léva	94,90
100. Halastó	1,—
101. Denk kávéház	54,25
102. Denk étterem	5,30
103. Král Mihály, fiók	30,05
105. Hidvéghy Viktor	10,—
Összesen	2.285,70

A 7, 18, 26, 29, 38, 42, 52, 54. számú perselyek eltűntek.

Léva, 1935. január

HORATSIK PÁL
pénztárnok.

Gyászköszönetek.

Ezton fejezzük ki hálás köszönetünket mindazon rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, kik felejtethetlen jó édes anyánk elhunytával jéleső részvétükkel mély fájdalomkat enyhíteni igyekeztek és Ő: utolsó utjára elkísérni szívesek voltak.

Kücs család.

Felejtethetlen férjem, illetve édesapám elhunyna alkalmából nekünk tanusított jéleső részvétét hálásan köszönjük.

Zahorák család.

Gabonáarak

Buza	— — — —	100 kg	157,30 Ké
Rozs	— — — —	"	116,50 "
Árpa	— — — —	"	108—112 "
Zab	— — — —	"	— "
Kukorica	— — — —	"	108—110 "
Bab	— — — —	"	85—90 "
Lóheremag	— — — —	"	900—1000 "
Lucernamag	— — — —	"	650—700 "

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levéce, jelentése

	febr. 16-án	febr. 23-án
100 pengő	— — — 441,—	485,—
100 osztrák schilling	— — — 451,—	459,—
1 angol font	— — — 117,—	116,—
1 amerikai dollár	— — — 23,65	23,50
100 svájci frank	— — — 775,—	775,—
100 francia frank	— — — 157,70	158,—
100 lira	— — — 204,—	204,—
100 német márká	— — — 910,—	912,—
100 dinár	— — — 53,—	58,—
100 lei	— — — 15,30	15,—

**„BRUCIOR”
petroleumgáz**

takarékúthely

modern háztartásban nélkülözhetetlen! Tiszta, hygienikus, nem kormoz, szagmentes, veszélytelen, rendkívül takarékos, fűtésre, melegítésre azonnal rendelkezésre áll! Beszerzési ára igen olcsó, reklám kivitelben már **Ké 165.—**

Kapható, két évi jótállással, részletfizetésre is. — Vételkötelezettség nélkül szívesen bemutatja bármikor, bármikor a lerakat és képviselet:

**Radio Central
Kern Testvérek**

áruháza Léván.

HANGOS ORIENT MOZI

Febr. 24-én, vasárnap d. u. 2 és 4 óraker szennziációs népeloadás! — Felejtethetlen és megrázó amerikai dráma:

Repülő ördögök

Főszerepekben: BRUCE CABOT és RALPH BELLAMY. — ELOJÁTEK!

Február 24-én, vasárnap este 1/2 6 és 1/2 9 óraker utolsó két előadás!

CONRAD VEIDT

monumentális filmreke, legjobb szerepe. a saison egyik nagy slágere:

HERCEG ÉS ZSIDAJA

(JUD SÜSS) Lion Feuchtwanger világhírű regényének pazar kiállítású filmváltozata. — Németországban és Ausztriában betiltva. — P. D. C. hiradó

Február 26-án és 27-én, kedden és szerdán este szennziációs nagy műsor!!!

HALLGATÓ SZÁJ

(K—14-ES KÉMNŐ) Titokzatossággal telt kémfilm a halicsi frontról. Főszereplők: CONSTANCE BENETT (orosz kémmő), GILBERT ROLAND (az osztrákelkenem szolgáltatóje). Pótműsor: rajzolt trükkfilmek.

Március 1, 2 és 3-án, pénteken, szombaton és vasárnap premier! RUDOLF FORSTER, Werfen gróf szerepében, a bécsi filmgyártás remekművében:

MAGAS ISKOLA

(CARLO CAVELLI TITKA) További szerepekben: Angela SALLACKER, HANS MOSER és GRACE DINAH. Egy híres műlovar életének titokzatos története. Ezen film jelenleg Prágában, Brünnben, Pozsonyban és Bécsben nagy sikerrel fut.

HANGOS APOLLÓ MOZI

Február 24-én, vasárnap délután 2 és 4 óraker népeloadás! Megható dráma az artisták életéből

VÁNDOR NÉP

Főszerepekben: CLARA BOW, Richard Arlen és Kay Francis. Helyárak: 1,20, 2,50, 3,50, 4 Ké

Február 24-én, vasárnap este 6 és 9 óraker monumentális film, az emberi merészség, bátorság és kitartás nagyszerű műve

Montblanc királya

(Örök álom)

Ez a dráma valóban megtörtént eseményt mutat be, mely 1786-ban a Montblanc első megmászása alkalmával történt. Főszereplők Brigitta Horney, Stepp Rist, Arnost Dumka. PDC hiradó

Február 26-án és 27-én, kedden és szerdán este hatalmas katonai film az orosz felkelések idejéből

Az utolsó éjjel

A hősiesség és szerelem megindító története. Főszerepekben: Gerda Lundequist, Björn Berlung, Markyza Ingert. — Hiradó

Február 28-án, március 1-én, 2-án és 3-án, csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap **ZILAHY IRÉN, MAX HANSEN, Halmay Tibor** a közkedvelt három filmszínész nagyszerű hangosfilm vigjátéka

Fékevesztett éjszaka

Fiatal házaspár kalandjai az egy-éves házassági évforduló alkalmán. További szereplők: Hans Olden, J. Brausewetter. — Hiradó

MŰVELT CSALÁDOKNÁL LEGSZEBB AJÁNDÉK A KÖNYV!

UJDONSÁGOK A KÖNYVESPOLCON:

Detre: A KÉT VILÁG HARCA
(Az állatvilág a hangyasereggel az élén 2000-ben megtámadja az emberiséget. Az állatvilág győz. Fantasztikus regény) — — —

„BUVÁR“

Képes természetudományi és technikai folyóirat. Megjelenik havonta. Szerkeszti LAMBRECHT KÁROLY

SZÜLŐI GONDOK

Minden szülőt érdeklő olcsó sorozat 1. száma megjelenik márc. 1-én
AZ EGYETLEN GYERMEK

SZÓTÁRAK, NYELVTANOK, TÉRKÉPEK

NYITRAI ÉS TÁRSA

könyvesbolt LEVICE—LÉVA

Eladó olcsón 1 db 3 égős villanyluster. Cím a kiadóban.

Alig használt fűszerüzleti berendezés eladó. Megtekinthető Újtelep IV. u. 9. 140

Vizsgázott fürdőmester, masszírozó, házakhoz ajánljózik. Végez masszázst, vizburát orvosi rendelethez is. Velamint tyukszemvágást. RÓNAI AURÉL, Kalvin udvar 1. em. 135

Átadó rőtös és divatárutüzlet. Bővebbet SCHÖNSTEIN HENRIKNÉL, Léva. 145

Eladó félház, Csepregi u. 7., utcai szobá, konyha, érdeklődni Jókai u. 31. 146

Március 1-től 6 hetes fehérnemű tanfolyamot nyitok. Jelentkezni lehet HOCHBERGER MANCI fehérneművarrónőnél. Kereszt utca 3. 147

Ajtók, ablakok, cserépkályha eladók. Komensky u. 18. 158

Lakóház, modern, nagy udvarral, jó helyen, gazdák részére is kiválóan alkalmas, szabadszobából eladó. Érdeklődni lehet Szepessy u 7 alatt. 160

Keresek egy szoba konyhás, lehetőleg különálló lakást. Cím a kiadóban. 161

Egy szoba elsejétől kiadó. Sebestyén utca 4. 163

Ház eladó. Újtelep, II. utca 19. szám. 164

Boraim kimérését március 1-től folytatom. NEMES JÓZSEF, Rozmarin utca 25. 165

Kiadó nagyon szép két ágyas szoba. Főter 14., I. em. 166

Tenyészkán 8 hónapos, fehér fajta eladó. GYURCSEK ANDRÁS Kálna, Levatic puszta. 167

Egy üzemben levő szikvizgép, üvegekkel, jégsekrény, kút-pumpa, mind nagyon jó karban, jutányosan eladó. Özv. HEIMANNÉ, Polgár u 1. 168

Eladó Vágóhid utca 15. számú ház és Órhegyen szőlő új pince és hajlékkal. 169

Méhészeknek facélia mag kapható. TAUBINGER ÁRPÁD Malý-Krškany. 173

Boraim kimérését folytatom március 1-től. Literje 6 és 8 K Tisztelettel GAÁL JÁNOS Léva, Kálnai u. 34. 174

Két esetleg 3 szobás lakás mellékhelyiségekkel, kerttel, új házban kiadó. Bővebbet Vojanská u. 67., naponta 5—6. 175

Eladó egy új állapotban levő Mogyorósy pedálos cimbalom. Kollár u 11. 177

Bérbe vennék egy szőlőt hajlékkal. Cím a kiadóban. 178

Eladó vagy kiadó ház, szép kerttel. Tolsztoj u. 4. 179

Ügyes kézimunkás segídet felvez SCHNEIDER szabó Báti u. 12 180

GELBER.

Mindenki szives figyelmébe!

A létezt való küzdelmeim közepezt a n. é. közönség színe elé járulok avegéből, hogy munkáikkal támogatni sziveskedjenek. Beteg, érkeken lábakra cipőt jótállás mellett, valamint javítást, tökéletes kivételben, versenyképes ártért készítek el. A leszállított cipő tulajdonosának tyukszeméit díjtalanul kezelem ki. Munkával kellőképen ha táplálnak, tollamból eredő verseimmel is sz rakoztatni törekszem. Ladányi ut 43.

Kályhák! Kályhák!

ELVALLALOM: Cserépkályhák, takaréktűzhelyek felépítését, ugyszintén kályhák átrakását, tisztítását és vaskályhák samottozását szakszerűen és jutányos áron. - Uj cserépkályhák állandóan rak-táron. - A n. é. közönség pártfogását kéri

RICHTER BÉLA

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

Farsangra jó mulatást

RADIOVAL!

Kérje még ma a legmodernebb radio készülék kötelezettség nélküli bemutatását

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

áruházától, Léván.

Hangszóróval egybeépített hálózati radio-készülék komplett csak **Ko 490.**—

Univerzális, ugy egyen, mint váltóáramra minden átalakítás nélkül egyaránt használható **radiokészülék csak 1090.**— **Ko.**
Olcsó batériás készülékek kiárusítása!

Sokat takarít meg, ha a kerékpárt már most az idény előtt adja javításba, szakszerű és zománczó műhelybe!

Gramofonok és lemezek, legujabb slágerek

Vadászfégyverek, vadászati cikkek

nagy választékban!



Egy „PFAIF” birtokában lenni minden-napi örömet jelent. Kerjen prospektust!

Előnyös fizetési feltételek!



BAROSKA J. Levice

Kálnai utca 3. Mechanikus és puskaműves. Telefon szám: 130.

NAGY ANDRÁS

gőzmalom tulajdonos

NAGY - SALLÓ

Lisztcsere és dara gabonaért

megnyitotta fiók listát lerakatát

nagyban és kicsinyben kapható az összes malomtermék

LÉVÁN

Mártonffy utca 1. Józsefcsek udvarban